# Umrenin fazîleti

﴿ فضل العمرة ﴾

[ Türkçe — Turkish — تركي ]

Raşid b. Hüseyin el-Abdulkerim

Terceme : Muhammed Şahin

Tetkik : Ali Rıza Şahin

2010 - 1431

islamhouse.com

# ﴿ فضل العمرة ﴾

« باللغة التركية »

راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: محمد مسلم شاهين

مراجعة: علي رضا شاهين

2010 - 1431

islamhouse.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَأَتِمُّوا۟ ٱلْحَجَّ وَٱلْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا ٱسْتَيْسَرَ مِنَ ٱلْهَدْىِ ۖ وَلَا تَحْلِقُوا۟ رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ ٱلْهَدْىُ مَحِلَّهُۥ ۚ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ بِهِۦٓ أَذًى مِّن رَّأْسِهِۦ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَآ أَمِنتُمْ فَمَن تَمَتَّعَ بِٱلْعُمْرَةِ إِلَى ٱلْحَجِّ فَمَا ٱسْتَيْسَرَ مِنَ ٱلْهَدْىِ ۚ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَٰثَةِ أَيَّامٍ فِى ٱلْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ۗ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ۗ ذَٰلِكَ لِمَن لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُۥ حَاضِرِى ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾ ﴾ [ سورة البقرة الآية: ١٩٦ ]

"Hac ve umreyi tam olarak Allah için yapın. (Hac ve umre için ihrama girdikten sonra herhangi bir engel ile hac ve umreden) eğer engellenecek olursanız, kolayınıza gelen kurbanı kesin. Kurban yerine varıncaya kadar başlarınızı tıraş etmeyin. Kim, içinizden hasta olursa veya başında bir eziyet bulunursa, ona fidye olarak; oruç tutması, sadaka vermesi, veya kurban kesmesi gerekir.(Hastalık veya yol emniyeti olmaması gibi sebeplerle haccınızın engellenmesinden) emin olduğunuzda, hacca kadar umre ile faydalanmak isterse, kolayına gelen bir kurban kesmesi gerekir. Ama bulamazsa, hac günlerinde üç; döndüğünüz zaman yedi gün olmak üzere tam on gün oruç tutar. Bu, âilesi Mescid-i Haram'da oturmayanlar içindir. Allah'tan korkun ve bilin ki Allahın azabı pek şiddetlidir."[1]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: (( اَلْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِـمَـا بَيْنَهُمَـا، وَالْـحَجُّ الْـمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْـجَنَّةُ.)) [ متفق عليه ]

Ebu Hureyre'den -Allah ondan râzı olsun- rivâyet olunduğuna göre, Rasûlullah -sallallahu aleyhi ve sellem- şöyle buyurdu:

"Umreden sonra yapılan bir umre, ikisi arasında işlenen (küçük) günahlara keffârettir. Mebrûr haccın karşılığı, ancak cennettir." [2]

---

[1] Bakara Sûresi: 196

[2] Buhârî; hadis no: 1773. Müslim; hadis no: 1349

عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ ﷺ قَالَ: قَـالَ رَسُـولُ اللهِ ﷺ : (( تَـابِعُوا بَـيْنَ الْـحَجِّ وَالْعُمْرَةِ؛ فَإِنَّهُمَـا يَنْفِيَـانِ الْفَقْـرَ وَالذُّنُـوبَ كَمَـا يَـنْفِي الْكِـيرُ خَبَـثَ الْـحَدِيدِ وَالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَيْسَ لِلْحَجَّةِ الْـمَبْرُورَةِ ثَوَابٌ إِلَّا الْـجَنَّةُ.))

[ رواه الترمذي وصححه الألباني في مشكاة المصابيح ]

Abdullah b. Mes'ud'dan -Allah ondan râzı olsun- rivâyet olunduğuna göre, o şöyle demiştir:

"Rasûlullah -sallallahu aleyhi ve sellem- buyurdu ki:

-Hac ve umreyi birlikte yapın. (Yani umre yaptığınız zaman hac ve hac yaptığınız zaman umre de yapın.) Çünkü hac ile umre, körüğün demir, altın ve gümüşün üzerindeki kir ve pası giderdiği gibi, fakirliği ve (küçük) günahları siler götürür. Mebrûr haccın karşılığı cennettir."[1]

### Konunun kısa açıklaması:

Umreyi edâ etmek ve buna devam etmek, büyük ibâdetlerdendir. Rasûlullah -sallallahu aleyhi ve sellem-, umreyi edâ etmeye devam etmenin günahlara keffâret olduğuna ve günahların bağışlanmasına vesile olduğunu haber vermiştir.

Peygamber -sallallahu aleyhi ve sellem-, hac ve umrenin birlikte yapılmasının,bunun için mal harcansa bile, bu amelin fakirliği gidermek ve zenginliği kazanmak için bir vesile olduğunu açıklamıştır.

### Konudan çıkarılan faydalar:

1. Umre fazîletli olup günahların bağışlanmasına vesiledir.
2. Hac ve umreyi birlikte yapmaya devam etmek müstehaptır.
3. Hac ve umreyi birlikte yapmaya devam etmek, fakirliğin giderilmesine vesiledir.

[1] Tirmizî; hadis no: 2630. Elbânî; "Mişkâtu'l-Mesâbîh",hadis no: 2524'de "hadis sahihtir", demiştir.